

CORRECTION A LA BR IFIC 2988

La présente note de BR vise à corriger une erreur survenue lors de la production du fichier ific2988.mdb publié dans la BR IFIC 2988 en date du 24 janvier 2023, qui a empêché la soumission de commentaires sur la Section spéciale CR/C/5807 concernant le système à satellite HISPASAT-1-22W.

Le fichier de la base de données ific2988.mdb a à présent été corrigé et figure dans l'actuelle BR IFIC sous: **2990-DVD\Correction**.

Les Administrations sont priées de bien vouloir soumettre leurs commentaires en utilisant le nouveau fichier ific2988.mdb disponible dans cette BR IFIC

CORRECTION TO BR IFIC 2988

The purpose of this BR note is to correct an error that occurred in production of the ific2988.mdb published in BR IFIC 2988 dated 24 January 2023 and which prevented submission of comments regarding the Special Section CR/C/5807 of HISPASAT-1-22W satellite system.

The database ific2988.mdb has now been corrected and is available on the current BR IFIC at the following location: **2990-DVD\Correction**.

Administrations are kindly requested to submit their comments using the new file ific2988.mdb available on this BR IFIC.

CORRECCIÓN A LA BR IFIC 2988

Esta nota de la BR tiene como finalidad corregir un error ocurrido durante la producción del archivo ific2988.mdb publicado en la BR IFIC 2988 de 24 de enero de 2023, que impedía la presentación de comentarios respecto de la Sección Especial CR/C/5807 para los sistemas de satélites HISPASAT-1-22W.

La base de datos ific2988.mdb ya se ha corregido y está disponible en la actual BR IFIC en la ubicación: **2990-DVD\Correction**.

Se ruega a las Administraciones que presenten sus comentarios utilizando el nuevo archivo ific2988.mdb disponible en esta BR IFIC.

第2988期BR IFIC的更正

本无线电通信局说明旨在更正2023年1月24日公布的第2988期《无线电通信局国际频率信息通报》数据库(ific2988.mdb)制作过程中出现的一个错误,该错误导致无法就有关HISPASAT-1-22W卫星系的特节CR/C/5807提交意见。

数据库ific2988.mdb现已更正,并可在本期BR IFIC获取,位置如下: **2990-DVD\Correction**。

敬请各主管部门使用本期BR IFIC提供的新文件ific2988.mdb提交各自的意见。

ИСПРАВЛЕНИЕ К BR IFIC 2988

Цель настоящего примечания БР заключается в исправлении ошибки, допущенной при создании базы данных ific2988.mdb, опубликованной в ИФИК БР № 2988 от 24 января 2023 года, которая воспрепятствовала представлению замечаний в отношении спутниковой системы HISPASAT-1-22W, опубликованной в Специальной секции CR/C/5807.

В настоящее время база данных ific2988.mdb исправлена и содержится на данном ИФИК БР в разделе **2990-DVD\Correction**.

Администрациям предлагается представлять свои замечания, используя новый файл ific2988.mdb, содержащийся в данном ИФИК БР.

BR IFIC 2988 التصويب للنشرة

الغرض من هذه الملاحظة لمكتب الاتصالات الراديوية تصويب خطأ وقع في إنتاج قاعدة البيانات ific2988.mdb المنشورة في النشرة الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية (BR IFIC) برقم 2988 وتاريخ 24 يناير 2023، مما حال دون تقديم تعليقات بشأن القسم الخاص CR/C/5807 المتعلق بالأنظمة الساتلية HISPASAT-1-22W.

وقد تم تصويب قاعدة البيانات ific2988.mdb وتتاح الآن في هذه النشرة "BR IFIC" في الموضوع التالي: **2990-DVD\Correction**.

ويرجى من الإدارات تقديم تعليقاتها باستخدام الملف الجديد ific2988.mdb الوارد في هذه النشرة BR IFIC.